



190125

Bedienungsanleitung
Isolierkanne 2,5L mit Pumpsystem

D/A/CH

Instruction manual
Thermo jug 2,5L with pump system

GB/UK

Mode d'emploi
Cafetière thermos 2,5L à pompe

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Thermos 2,5L a pompa

I/CH

Instrucciones de uso
Jarra termo 2,5L con sistema dispensador

E

Manual de instruções
Garrafa termica 2,5L
com sistema de bombeamento

P

Gebruiksaanwijzing
Thermoskan 2,5L met pompsysteem

NL/B

Bedieningshandleiding
Termokande 2,5L med pumpesystem

DK

Инструкция по эксплуатации
Термос с помпой, 2,5 л.

RUS

Kullanma kılavuzu
Pompalı termos 2,5L

TR

Instrukcja obsługi
Termos 2,5L z pompką

PL

Návod k obsluze
Termoska 2,5L s pumpičkou

CZ

Upute za upotrebu
Termos vrč s pumpicom, 2,5L

HR

Használati útmutató
Pumpás termoszkanna 2,5L

H

Οδηγίες χρήσης
Κανάτα θερμός 2,5L με σύστημα αντλίας

GR

Dane techniczne

Nazwa	Termos 2,5L z pompką
Nr art.:	190125
Wykonanie:	Z zabezpieczeniem pokrywy pompki
Materiał:	Zbiornik stal szlachetna; pokrywa, mechanizm pompki i uchwyt z tworzywa sztucznego, czarne
Pojemność:	2,5 litra
Wymiary:	Ø 160 mm, wys. 330 mm
Waga:	1,4 kg

Właściwości:

- dobra izolacja dzięki dwuwarstwowej obudowie;
- idealne dozowanie dzięki lekko chodzącemu mechanizmowi pompki;
- łatwa obsługa;
- bezpieczny transport dzięki składanemu uchwytowi i zabezpieczeniu pokrywy pompki.

Wskazówki i porady**WSKAZÓWKA!**

Przed każdym użyciem dokładnie umyć gorącą wodą i łagodnym środkiem myjącym termos i rurkę pompki.

- Napełnianie termosu jest proste. Otworzyć pokrywę pompki, wciskając jednocześnie przyciski na głowicy pompki, a następnie unieść pokrywę.
- Wyjąć z termosu rurkę pompki i napełnić termos odpowiednią ilością gorącego lub zimnego napoju. Ponownie włożyć rurkę pompki do termosu i zamknąć pokrywę, aż przyciski ponownie zaskoczą.
- Aby nalać napój z termosu, otworzyć zabezpieczenie pokrywy pompki, ustawiając je na lewo (pozycja **OPEN**).
- Pod głowicą pompki postawić filiżankę lub inny pojemnik i nacisnąć na pokrywę. Mechanizm pompki zostaje uruchomiony. Naciskać tak długo, aż pojemnik zostanie napełniony potrzebną ilością napoju.
- Zamknąć zabezpieczenie pokrywy, ustawiając je na prawo (pozycja **CLOSE**).



- Aby napoje znajdujące się w termosie możliwie długo utrzymywały swoją temperaturę, zaleca się wstępne podgrzanie termosu, lub w przypadku napojów zimnych – schłodzenie. Aby zapewnić optymalne działanie termosu, w zależności od napoju, termos najpierw napełnić niewielką ilością gorącej lub zimnej wody i zamieszać lub pozostawić wodę na jakiś czas w termosie, zanim zostanie on napełniony na dłuższy czas właściwym napojem.
- Nie napełniać termosu napojami gazowanymi, produktami mlecznymi lub żywnością dla niemowląt, gdyż istnieje niebezpieczeństwo rozwoju bakterii.
- Jeśli wcześniej w termosie znajdowała się kawa, przed napełnieniem go wodą lub herbatą termos należy dokładnie wymyć, aby usunąć smak kawy.

Czyszczenie



- Pokrywę termosu należy zdejmować tylko do czyszczenia. Otworzyć pokrywę za pomocą przycisków na głowicy pompki.
- Nacisnąć mechanizm mocujący na środku mocowania pokryw i wyciągnąć pokrywę.



- Wyczyścić ją ciepłą wodą i łagodnym środkiem myjącym.
- Po każdym użyciu termos i rurkę pompki należy czyścić ciepłą wodą i łagodnym środkiem myjącym.
- Przetrzeć termos z zewnątrz miękką, wilgotną ściereczką.
- Twarda woda może pozostawiać we wnętrzu termosu białe, mineralne osady. Kawa zazwyczaj je przebarwia i pozostawia brązowawy osad. W celu usunięcia tych osadów należy skorzystać z dostępnych w handlu środków czyszczących.
- Dokładnie i **wielokrotnie** wypłukać termos, oraz pozostawić otwarty do wyschnięcia.
- **Nigdy** nie stosować ostrych czyścików, które mogłyby porysować termos.
- Po czyszczeniu przymocować pokrywę do termosu.
- **Nigdy** nie myć termosu w zmywarce.
- **Nigdy** nie wstawiać termosu do wody.
- **Nigdy** nie stosować żrących środków czyszczących.
- Po czyszczeniu termos zostawić otwarty, aby dobrze wysechł i mógł być właściwie przechowywany w celu dalszego użytkowania.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120